

Дзяржаўная праграма

«ПАМЯТЬ БЕЛАРУСІ»:

узаемадзеянне бібліятэк, архіваў, музеяў

Программа ЮНЕСКО

Kультурная спадчына кожнага народа, вялікай або малой нацыі заўсёды існуе як адна з важнейших прадпасылак духоўнага быцця будучых пакаленняў, усяго гістарычнага цэлага. Важна, каб гэта спадчына існавала не толькі як гістарычная памяць, як вопыт самапазнання, але і як актуальная сіла духоўнага ператварэння, выхавання нацыі, руху яе на шляху прагрэсу і маральнага ўдасканальвання.

Беларусь, якая дала свету такіх асветнікаў, як Ефрасіння Полацкая, Францыск Скарэйна, Сымон Будны, Васіль Цялінскі, Сімёон Полацкі і іншых, унесла значны ўклад у інтэлектуальную скарбніцу славянской культуры. Культурная спадчына беларускай нацыі, як і любой іншай, разнастайная. Яна адлюстроўвана і сканцэнтравана ў самых розных формах і інстытутах. Захаванне дакументальных помнікаў, якія знаходзяцца ў бібліятэках, музеях, архівах Беларусі, як захаванне сваёй нацыянальнай памяці з'яўляецца адной з самых важных задач, што стаяць перад беларускай культурай.

Документальная беларуская спадчына, у якой увасоблены сацыяльны і духоўны вопыт беларускага народа, сканцэнтравана ў бібліятэчных, архіўных, музейных фондах краіны. У іх захоўваюцца найбагацейшыя фонды рукапісных матэрыялаў і друкаваных выданняў, якія з'яўляюцца дакументальнымі помнікамі, – нацыянальная культурная спадчына складае амаль мільён рукапісных і друкаваных кніг, архіўных дакументаў пачынаючы з XIV ст. Найбольш значнымі і каштоўнымі помнікамі з'яўляюцца рукапісы і стародрукаваныя кнігі, рэдкія выданні, колькасць якіх складае ў бібліятэках каля 250 тыс. адз., музеях – каля 220 тыс. адз., у архівах – каля 280 тыс. адз. захоўвання.

Створаныя сілай чалавечага мыслення ўсіх часоў і народаў, на многіх мовах, па розных галінах ведаў, гэтыя калекцыі ў сукупнасці складаюць адзіны фонд дакументальных помнікаў, якія з'яўляюцца нацыянальным здабыткам, дакumentальнай памяцю грамадства, каштоўнейшай гістарычнай крыніцай і выклікаюць інтерэс не толькі ў беларускіх даследчыкаў, але і ў шматлікіх замежных спецыялістах.

Вядома, што Беларусь на працягу сваёй гісторыі панесла значныя страты гісторыка-культурных каштоўнасцей. І больш за ўсё панесла страты мінавіта дакumentальная спадчына – кніжныя помнікі. Яны знішчаліся ў час войн, вывозіліся за межы краіны. Былі знішчаны або разышліся па іншых зборах унікальныя кніжныя калекцыі. Вялікая частка дакumentальной спадчыны краіны знаходзіцца зараз за мяжой.

Самым значным па аб'ёмах дакumentальных помнікаў з'яўляецца фонд Нацыянальнай бібліятэki



Беларусі (8,2 млн экз.). У яе скарбніцы захоўваюцца і старажытныя рукапісы, якія адлюстроўваюць гістарычны шлях беларускага этнасу ў єўрапейскай прасторы, у гісторыі новага і навейшага часу, і літаратура, у якой зафіксаваны сучасны працэс стварэння дакumentальных каштоўнасцей. Бібліятэка з'яўляеца унікальной захавальніцай духоўных багаццяў, рукапісаў і кніг, якія маюць сусветнае культурнае значэнне, і гэта выдзяляе яе ў ранг унікальных азісаў кніжнай культуры і духоўна-маральнага выхавання.

Як і ўсе нацыянальныя бібліятэкі свету, НББ выконвае ўскладзеную на яе гістарычную місію. Менавіта ёй належыць мемарыяльная функцыя збору з максімальнай магчымай паўнатой ўсіх дакументаў, выдадзеных на тэрыторыі нашай айчыны, з мэтай іх вечнага захоўвання як нацыянальнай памяці, а таксама функцыя стварэння і распаўсюджвання інфармацыі аб гэтых дакументах. Сёння Бібліятэка, з'яўляючыся захавальніцай нацыянальнай памяці беларускага народа, выконвае функцыю транслятара дасягненняў сусветнай цывілізацыі. Толькі фонд рукапісаў, стародрукаў і рэдкіх выданняў НББ налічвае звыш 70 тыс. адз. захоўвання.

У Беларусі вядзецца адпаведная работа па захоўванні дакumentальных помнікаў. У прыватнасці, паляпшаецца матэрыяльная база ўстаноў культуры, удасканальваецца нацыянальнае заканадаўства,

даецца больш шырокая інфармацыя па напрамках работы, вядзеца дзяржаўны ўлік гісторыка-культурных каштоўнасцей, ажыццяўляеца інфарматызацыя ўстаноў культуры. Аднак існуе проблема фізічнага разбурэння помнікаў пісьменнасці і друку: незваротнае ўздзевянне часу, недаўгавечнасць матэрыялу, на якім былі створаны дакументальныя помнікі, нездавальнічаючыя ўмовы захоўвання, значны попыт на унікальныя дакументы, што захаваліся ў адзінковых экзэмплярах (у выніку чаго інтэрэсы захоўвання каштоўных фондаў уступаюць у супяречнасць з прынцыпам даступнасці), – усе гэтыя фактары садзейнічаюць пагаршэнню адзінага стану каштоўных фондаў. Проблема гэта набыла ў Беларусі значную маштабнасць.

Вырашыць задачу захоўвання помнікаў пісьменнасці, кніжнай культуры нацыі, адначасова забяспечваючы шырокі доступ да яе шляхам пераводу на электронныя носібіты дакументальных помнікаў, павінна доўгачасовая комплексная Дзяржаўная праграма «Памяць Беларусі», проект якой быў распрацаўваны згодна з Пратаколам нарады ў прэм'ер-міністра ад 23 снежня 2004 г. рабочай групай, у склад якой уваходзілі прадстаўнікі Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь, Нацыянальной бібліятэкі Беларусі, іншых бібліятэк, музеяў, архіваў, што захоўваюць дакumentальныя помнікі.

Праграма «Памяць Беларусі» разглядаеца як нацыянальная частка Праграмы ЮНЕСКА «Памяць свету», заснаванай на аб'яднанні намаганняў сусветнага таварыства, ажыццяўленне якой пачалося ў 1992 г.

Праграма распрацаўвана ў адпаведнасці з заканадаўчымі актамі Рэспублікі Беларусь, якія вызначаюць дзяржаўную палітыку ў галіне захоўвання і памнажэння культурнай спадчыны: Законам Рэспублікі Беларусь «Аб унісенні змяненняў і дапаўненняў у Закон Рэспублікі Беларусь «Аб бібліятечнай справе ў Рэспубліцы Беларусь» (2002 г.), Законам Рэспублікі Беларусь «Аб Нацыянальным фондзе і архівах у Рэспубліцы Беларусь» ад 6 кастрычніка 1994 г. (у рэдакцыі Закона Рэспублікі Беларусь ад 6 студзеня 1999 г., са змяненнямі і дапаўненнямі, якія ўнесены Законам Рэспублікі Беларусь ад 29 чэрвеня 2006 г. «Аб унісенні змяненняў і дапаўненняў у некаторыя законы Рэспублікі Беларусь па пытаннях ліцензавання асобных відаў дзейнасці і прызнанні страціўшымі сілу некаторых заканадаўчых актаў Рэспублікі Беларусь»), «Палажэннем аб Нацыянальным архіўным фондзе Рэспублікі Беларусь», зацверджаным Указам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 20 верасня 1996 г. № 373 «Аб зацверджэнні Палажэння аб Нацыянальным архіўным фондзе Рэспублікі Беларусь, а таксама сетцы дзяржаўных архіўных установ Рэспублікі Беларусь» са змяненнямі і дапаўненнямі, унесенымі Указамі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 23 красавіка 1999 г. № 231, ад 4 кастрычніка 2002 г. № 513, ад 24 снежня 2004 г. № 604, Законам Рэспублікі Беларусь «Аб унісенні змяненняў і дапаўненняў у Закон Рэспублікі Беларусь «Аб культуре ў Рэспубліцы Беларусь» (2004 г.), Законам Рэспублікі Беларусь «Аб музеях і Музейным фондзе Рэспублікі Беларусь» (2005 г.), Законам Рэспублікі Беларусь «Аб ахове гісторыка-культурнай спадчыны Рэспублікі Беларусь» (2006 г.).

Рэалізацыя Дзяржаўнай праграмы «Памяць Бе-

ларусі» разлічана на 2007–2010 гг. У ёй азначаны асноўныя мэты і задачы, выпрацаваны асноўныя прынцыпы навуковага, прававога, фінансавага і матэрыяльна-тэхнічнага забеспячэння, распрацаўваны этапы реалізацыі і сістэма праграмных мерапрыемстваў. У дадатках прыведзены спіс дзяржаўных установ ў Беларусі, якія захоўваюць дакументальную спадчыну, пералік дакументальных крыніц, што падлягаюць алічбоўцы для стварэння банка даных, план реалізацыі Праграмы.

Мэты, паставленыя ў Праграме: дзяржаўны ўлік і захаванне дзяржаўных помнікаў, забеспячэнне інфармацыі аб багацці і значэнні культурнай спадчыны нацыі; інтэграцыя рэсурсаў і ўвядзенне ў науковы і культурны абарот дакументальных помнікаў, якія захоўваюцца ў беларускіх бібліятэках, музеях, архівах, а таксама за межамі краіны; паляпшэнне ўмоў фізічнага захавання найбольш каштоўных дакументальных помнікаў; фарміраванне інтэграваных агульнадаступных электронных інфармацыйных рэсурсаў, якія надзейна захоўваюць і адлюстроўваюць гісторыю і культуру Беларусі; распаўсюджванне ведаў аб нацыянальнай спадчыне.

Рэалізацыя Праграмы будзе вырашыць задачы далейшага выяўлення дакументальнай спадчыны, папаўнення Дзяржаўнага спіса гісторыка-культурных каштоўнасцей Рэспублікі Беларусь, стварэння рэестраў найбольш каштоўных і значных дакументаў. Значна палепшиць фізічную захаванасць дакументаў арганізацыя цэнтра і лабараторый алічбоўкі, каліравання, рестаўрацыі і кансервацыі дакументальных помнікаў. Фарміраванне электронных інфармацыйных рэсурсаў – стварэнне электронных дакументаў, бібліографічных, паўнатэктавых і графічных баз даных, зводных электронных каталогаў з размяшчэннем іх у Інтэрнэце, арганізацыя аддаленага доступу да іх – забяспечыць агульны доступ да дакументальнай спадчыны. Прадугледжваецца таксама арганізацыя сістэмы інфармацыі аб дакументальных помніках, навуковае забеспячэнне Праграмы, папулярызацыя дакументальнай спадчыны.

Выкарыстанне інфармацыйных тэхналогій дазволіць аб'яднаць у адзіную калекцыю копіі рукапісаў і кніг, арыгіналы якіх захоўваюцца ў шматлікіх сковішчах краіны і замежжа, стварыць інтэграваныя базы даных, увесці ў науковы абарот вялікую колькасць страчаных помнікаў, нацыянальных каштоўнасцей, якія па розных прычынах сёння недаступны для даследчыкаў, бо знаходзяцца за мяжой, і тых, даступнасць якіх абмяжоўваецца іх фізічным становам. Стварэнне і тыражаванне электронных копій архіўных матэрыялаў, рукапісных і друкаваных кніг накіравана на выкананне ахоўных, наукоўых, вучэбных і асветніцкіх задач. Адбор кніжных і дакументальных помнікаў для фарміравання баз даных у адпаведнасці з Праграмай будзе ажыццяўляцца з улікам храналагічных, сацыяльна значных і колькасных крытэрыяў. Побач з імі акрэслены галоўны крытэрый – прыналежнасць да нацыянальнай культуры. Гэта дазволіла не толькі сформіраваць сістэму мерапрыемстваў і распрацаўваць паэтапны механизам реалізацыі Праграмы, але таксама зрабіла магчымым аргументаванае папаўненне Дзяржаўнага спіса гісторыка-культурных каштоўнасцей. Нацыянальная бібліятэка Беларусі падрыхтавала прапановы па ўключэнні ў спіс 120 дакументальных помнікаў.

Удзельнікамі Програмы з'яўляюцца ўстановы культуры Беларусі, іншыя ўстановы і арганізацыі, якія захоўваюць документальную спадчыну. Каардынатарам мерапрыемстваў Дзяржаўнай програмы і кантралюючым органам з'яўляецца Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь, а таксама ўносіць ва ўстаноўленым парадку пропановы па ўдакладненні мерапрыемстваў Програмы з улікам сацыяльна-еканамічнай сітуацыі, якая складаеца на бягучы момант, забяспечвае контроль за мэтавым выкарыстаннем грашовых сродкаў, што выдзяляюцца з рэспубліканскага бюджету на рэалізацыю Програмы. Непасрэднымі яе выканаўцамі з'яўляюцца:

- Нацыянальная бібліятэка Беларусі – галаўная арганізацыя;
- Нацыянальны музей гісторыі і культуры Беларусі;
- Нацыянальны гітарычны архіў Беларусі;
- рэгіональныя лабараторыі па алічбоўцы дакументаў;
- прыцягнутыя арганізацыі.

Нацыянальная бібліятэка Беларусі не выпадкоў з'яўляеца галаўной арганізацыяй па рэалізацыі Програмы. І не толькі таму, што яна валодае самай вялікай калекцыяй кніжных помнікаў у краіне. Ідэя будаўніцтва новага будынка Нацыянальнай бібліятэкі, падтрыманая ў 2001 г. Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь А.Р. Лукашэнкам (7 сакавіка 2002 г. ім быў падпісаны Указ «Аб будаўніцтве будынка дзяржаўнай установы «Нацыянальная бібліятэка Беларусі»), паспяхова выканана. І гэта можна расцэніваць як рэалізацыю аднаго з напрамкаў па выкананні Программы «Памяць Беларусі»: пры будаўніцтве бібліятэкі былі выкарыстаны ўсе сучасныя дасягненні ў галіне будаўніцтва, НББ атрымала выдатныя ўмовы для захоўвання фондаў, найноўшае абсталяванне для алічбоўкі документальных помнікаў, стварэння інфармацыйных рэсурсаў і забеспечэння доступу да іх – створана ўнікальная матэрыяльная база для далейшай работы ў гэтым напрамку.

Сучасны этап бурнага развіцця электронных бібліятэк, музеяў і архіваў патрабуе правядзення наўковых даследаванняў і адпаведнага навукова-метадычнага забеспечэння. Програма прадугледжвае вывучэнне тэндэнцый развіцця электронных бібліятэк, музеяў, архіваў, супрацоўніцтва і кааперацыю ў міжнародным маштабе. Будуць распрацоўвацца і выкарыстоўвацца стандарты развіцця лічбавых фондаў, апісання і індэксациі рэсурсаў, іх архівацыі і захавання, стандарты электронных выданняў і г. д. – стандарты, якія забяспечаць аптымальнае ўзаемадзеянне электронных бібліятэк, музеяў, архіваў і абмен лічбавай інфармацыяй.

Плануеца распрацоўка метадычных рэкамендацый па міжнародных і міждзяржаўных стандартах, праектаў электроннай апрацоўкі документаў, адзінных рубрикатараў, праграмнага і тэхналагічнага забеспечэння і г. д.

Вялікая работа адбудзеца па правядзенні экспертыз абледавання збораў документальных помнікаў у фондах бібліятэк, архіваў, музеяў, экспертызы асобных помнікаў. Гэтаму будзе садзейнічаць «Пералік асноўных крытэрыяў і прымет для ідэнтыфікацыі кніжных помнікаў», дапрацоўка і зацвярдзэнне якога плануеца ў бліжэйшым будучым. Гэта будзе спрыяць распрацоўцы Программы прыя-

рытэтаў пераводу дакументальных помнікаў у электронную форму.

Сістэма праграмных мерапрыемстваў уключае ў сябе асобныя праекты і работу, якія будуць выконвацца бібліятэкамі, архівамі, музеямі Беларусі ва ўзаемадзеянні з установамі замежных краін, дзе захоўваеца беларуская дакumentальная спадчына, – Расіі, Украіны, Літвы, Польшчы, Германіі, Швецыі і інш.

У выніку рэалізацыі дадзеных праектаў будуць фарміравацца электронныя інфармацыйныя рэсурсы, якія прадугледжваюць стварэнне бібліографічных і паўнатэкставых баз даных. Для стварэння бібліографічных БД плануеца ажыццяўленне поўнага рэтраспектыўнага і бягучага бібліографічнага ўліку дакumentnай прадукцыі, стварэнне зводных электронных каталогаў і каталогаў асобных калекцый. Паўнатэкставыя БД будуць стварацца на аснове алічбаваных калекцый бібліятэк, музеяў, архіваў Беларусі, якія захоўваюць дакumentальную спадчыну, а таксама стварэння калекцый электронных копій нацыянальных дакументаў, незалежна ад месца захоўвання, ва ўзаемадзеянні з установамі замежных краін; магчыма таксама набыцце электронных копій, выкананых іншымі установамі.

Сумесную работу архіваў, бібліятэк і музеяў па фарміраванні электроннай калекцыі паўнатэкставых копій дакументаў Нацыянальнага архіўнага фонду, якія захоўваюцца ў іх, і стварэнні камбінаванай БД прадугледжвае праграма «Архіўная Беларусіка».

Паралельна з распрацоўкай праекта Программы «Памяць Беларусі» НББ працавала і працуе над рэалізацыяй шэрага праектаў, накіраваных на захаванне нацыянальнай культурнай спадчыны. Плённая падтрымка Бібліятэцы аказваеца з боку ЮНЕСКА. Быў атрыманы грант на праект стварэння графічнай базы даных «Геральдыка». ЮНЕСКА падтрыманы сумесны праект бібліятэк, музеяў і архіваў Беларусі, распрацаваны спецыялістамі НББ, Цэнтральнай навуковай бібліятэкі імя Я. Коласа Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі, Дэпартаментам па архівах і справаводству Міністэрства юстыцыі Рэспублікі Беларусь пры актыўнай падтрымцы беларускіх вучоных і накіраваны на захаванне ўнікальнай культурнай спадчыны роду Радзівілаў, у выніку якога быў створаны CD-ROM «Нясвіж – культурны цэнтр Еўропы і нацыянальны помнік». НББ вядзе работу над праектам «Radzivilliana» – бібліографічнай рэканструкцыяй апошняга кніжнага збору роду, у якім удзельнічаюць установы культуры краіны, што захоўваюць фрагменты знакамітага збору. Вынікам праекта павінна стаць стварэнне зводнай электроннай базы даных і электроннай бібліятэкі паўнатэкставых копій і мультимедыйных CD-ROM. У далейшым магчыма распрацоўка і ажыццяўленне мега-пректа з удзелам краін, у якіх знаходзяцца дакументы радзівілускай калекцыі, – Расіі, Польшчы і інш.

У цяперашні час на міждзяржаўным узроўні разглядаеца праект Расійскай дзяржаўнай бібліятэкі і Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі пад назвай «Скарбы славянскай культуры». У рамках праекта плануеца стварэнне сумеснай базы электронных копій расійскіх і беларускіх выданняў. Інтэрэс і карысць узаемныя: НББ, у фондах якой адсутнічае значная частка беларускіх выданняў XVI–XVIII стст., надрукаваных кірылічным і лацінскім шрыфтамі, зацікаўлена ў



атрыманні іх электронных копій. У сваю чаргу, у яе фондах ёсць вялікая калекцыя (больш за 1,5 тыс. экз.) рускай эмігранцкай літаратуры 1918–1939 гг., асоблівасцю якой з'яўляецца наяўнасць значнай колькасці аўтографаў выдатных дзеячаў рускага замежжа. Гэта калекцыя прадстаўляе інтерэс для Расійскай дзяржавай бібліятэкі.

НББ Ініцыяравала праекты па навуковым апісанні і стварэнні электронных копій унікальных помнікаў нацыянальнай культуры і прымае непасрэдны ўдзел у іх рэалізацыі; сумесна з Інстытутам мовазнаўства Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі вядзеца работа над вывучэннем беларускіх рукапісаў XVI ст. — «Арыстоцелевы вароты, або Тайная тайных» і Слуцкага Евангелля.

Важным этапам рэалізацыі Программы «Памяць Беларусі» з'яўляецца і міжнародная канферэнцыя «Программа ЮНЕСКА «Памяць свету»: дзейнасць бібліятэк, архіваў, музеяў па захаванні документальнай спадчыны» (Мінск, 30 лістапада – 1 снежня 2006 г.). Мэтаяе – забеспячэнне больш широкіх ведаў грамадства аб значэнні документальнай спадчыны і неабходнасці яе захавання, распаўсюджванне звестак аб сусветнай Программе ЮНЕСКА «Памяць свету» і Дзяржавай программе «Памяць Беларусі». Абмеркаванне тэрэтычных і практычных пытанняў, звязаных з рэалізацыяй Программы, дасць магчымасць пазнаёміцца з міжнародным вопытам рэалізацыі аналогічных нацыянальных праграм, выправацаць асноўныя напрамкі інтэграцыі работы бібліятэк, музеяў і архіваў краіны па захаванні документальных помнікаў.

L. Kirilukhina acquaint readers with a long term complex State programme «Memory of Belarus»: digitizing of printed materials with the purpose to preserve literature heritage and national book culture.